

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگرفته از: بهسوی حقیقت، ۲۱ اپریل ۲۰۲۲\*  
مترجم: سایت «۱۰ مهر»  
۲۰۲۲ می ۰۵

## تنها راه حل: شکست نظامی کامل اوکراین

(۱)

در پانزدهم اپریل، فرگی چمبرز یکی از دست‌اندرکاران "تووارد فریدم" (بهسوی حقیقت) فرصتی پیدا کرد که مصاحبه‌ای با رومان کونکو عضو هیأت اجرائی کمیته مرکزی حزب کمونیست فدراسیون روسیه و دبیر اول کمیته حزب در شهر سن پترزبورگ، داشته باشد. در این مصاحبه موضوعاتی را از قبیل «عملیات ویژه روسیه در اوکراین»، خصلت دولت اوکراین، مواضع حزب کمونیست در مورد مسایل داخلی روسیه، محبوبیت رئیس‌جمهور ولادیمیر پوتین، و چین، مورد بحث قرار گرفت. اکثر مصاحبه به زبان انگلیسی و بخش کوچکی از آن به روسی انجام گرفت.

**فرگی چمبرز:** بسیار خوب، قبل از هر چیز از موضع حزب درباره درگیری در جنگ در اوکراین بگوئید.

**رومان کونکو:** از همان اولین روز، ما اعلامیه‌ای در حمایت از عملیات ویژه روسیه صادر کردیم، ما همچنین از عنوان «عملیات ویژه» برای درگیری در اوکراین استفاده می‌کنیم.

**فرگی چمبرز:** یعنی به جای استفاده از کلماتی چون جنگ، تهاجم و یا اشغال...

**رومان کونکو:** صحیح است، ما همان‌طور که در اسناد رسمی روسیه از این عملیات نامبرده می‌شود، آن را جنگ، تهاجم و یا اشغال نامیدیم. ما عمیقاً معتقدیم که دولت فعلی اوکراین حکومتی مستقل، و خودگردان نیست. عنان این دولت کاملاً در دست به اصطلاح «جماعت غربی»، یعنی اتحادیه اروپا، ایالات متحده، و ناتو، است. ما اعتقاد داریم که دولت اوکراین دولت دست‌نشانده‌ای بیش نیست، در نتیجه این دولت در اقدامات خود به دنبال منافع ملی کشور نیست.

دلیل دیگر رشد باورنکردنی نازیسم و فاشیسم در اوکراین است. می‌توان در باب این که این نازیسم است یا فاشیسم بحث کرد. اما به اطمینان می‌توان گفت که نازی‌ها در اوکراین حضور دارند و دولت‌های غربی در عرض هشت سال گذشته کوشش‌های بسیاری در حمایت از آنها انجام دادند. این دولت‌ها، از طریق ان جی اوهای غربی پول زیادی به بهانه کمک به ساخت هویت ملی کشور خرج کردند، که در حقیقت کمک به نازیسم بود.

مثلاً حتی هم‌اکنون در شهر ملینوپول و یا بردیانسک، ارتش روسیه کتاب‌ها و اعلامیه‌هایی یافته است که با پول مقامات اتحادیه اروپا و ان جی او‌هایی از کشورهای اروپائی چاپ، و توسط آنها منتشر شده است. اگر همه چیز را بدرستی بررسی کنید، آشکار می‌شود که آنها در پی خلق تصویری از روسیه به‌عنوان دشمن هستند.

**فرگی چمبرز:** وقتی شما از روسیه سخن می‌گوئید، آیا مشخصاً منظورتان مردم روسیه است و یا فقط دولت روسیه است؟

**رومان کوننکو:** نه منظورم مردم روسیه است. هرکس که به زبان روسی صحبت می‌کند، حال می‌خواهد ملیت روسی داشته باشد و یا از روسیه آمده باشد. مثلاً از دید آنها، فردی که ممکن است از جمهوری بوریاتیا، داغستان و یا چین باشد، اما به روسی سخن بگوید، دشمن محسوب می‌شود.

**فرگی چمبرز:** عجب

**رومان کوننکو:** بنابراین روشن بود، که دیر یا زود این شرایط خطرناک منجر به انفجار شود.

**فرگی چمبرز:** مسأله جالبی است، زیرا من با شخصی که رئیس یک ان جی او بود، در کشینف (واقع در مولدوا) مصاحبه‌ای داشتم. این ان جی او اتحادیه اوکراینی‌های اهل مولدوا بود. وقتی از او در مورد نازیسم پرسیدم، او جواب داد که: «ما نازی نیستیم». او گفت: «هدف ما ایجاد هویتی ملی است». و جمله بعدی او چنین بود: «می‌دانید در ۲۰۱۶، طی آزمایشات خونی که به عمل آمد، مشخص شد که روس‌ها خون مغولی دارند و اوکراینی‌ها خون اروپائی». اول گفت که «ما نازی نیستیم» و بعد بلا فاصله بحث خون و اصلاح نژاد را به میان کشید. احمقانه بود. تازه ایشان از «میان‌روها» بودند.

**رومان کوننکو:** آنها همچنین نشانه‌های مشخصی نیز با خود دارند، تصویرهایی از وابستگی‌شان به جنبش نازی‌ها. می‌دانید شعاری را که به‌طور رسمی به‌کار می‌برند «Slava Ukraini» (عظمت اوکراین) است. این شعار در حقیقت تقلیدی است از شعار «Heil Hitler» (درود بر هیتلر). یا شعار دیگرشان «اوکراین بالاتر از همه» است.

**فرگی چمبرز:** درست مانند «Deutschland über Alles»، (المان بالاتر از همه).

**رومان کوننکو:** بله، این‌ها کاملاً از رفتار و گفتار نازی‌ها تقلید می‌کنند. آنها حتی برای توضیح این که چرا روسی‌ها از خون اروپائی نیستند، همان استدلال‌های نازی‌ها را به‌کار می‌برند. آنها از صلیب شکسته، سمبل‌های آروف، و تصاویر هیتلر استفاده می‌کنند. ما عکس‌های بسیاری از آنها، حتی قبل از شروع «عملیات ویژه» داریم که پاره‌ای از این تصاویر حتی به رسانه‌های غربی نیز راه پیدا کرد.

به‌علاوه نهتنها نازی‌ها در اوکراین حضور دارند، بلکه صاحب مناصب مختلف دولتی هستند. آنها بخشی از نیروهای نظامی ویژه اوکراین را تشکیل داده و همه آنها دارای درجات نظامی‌اند. گروه‌هایی که قبلاً جزو شبه‌نظامیان نازی بودند، اکنون به نیروهای مسلح و یا گارد ملی اوکراین پیوسته‌اند. این نمونه دیگری از همکاری حکومت اوکراین با نازی‌های علنی است، چه از طریق استفاده از آنها و چه از طریق خدمت به آنها.

**فرگی چمبرز:** موضع «چپ» بین‌الملل و دیگر احزاب «چپ» در روسیه چگونه است؟

**رومان کوننکو:** روشن است که در مورد این عملیات نظامی میان ما و آنها اختلاف دیدگاه وجود دارد. اما من موضع احزاب سوسیالیست و گروه‌های کوچکتر چپ را بررسی نکرده‌ام.

**فرگی چمبرز:** منظورتان در روسیه است یا در کشورهای دیگر؟

**رومان کونکو:** منظورم غرب است. ما آنچه که احزاب کمونیست اروپائی درباره این عملیات و موقعیت کلی می‌گویند را می‌خوانیم. همه آنها «تجاوز روسیه» را محکوم کرده‌اند. همه آنها می‌گویند که این یک جنگ امپریالیستی است. من می‌توانم تنها از حزب کمونیست جدید یوگوسلاوی در صربستان نام برم، که طی اعلامیه‌ای از عملیات روسیه حمایت کرد. فکر می‌کنم که آنها از شیوه‌های قدیمی‌تر مارکسیستی - لنینیستی در تحلیل شرایط استفاده می‌کنند.

**فرگی چمبرز:** ممکن است بیشتر توضیح دهید.

**رومان کونکو:** بله درست است، اگر شما کتاب امپریالیسم بالاترین مرحله سرمایه‌داری لنین را بخوانید و تنها به درک معنای صوری آن بسنده کنید، بله می‌توانید بگوئید که این یک جنگ امپریالیستی است. اما لنین همیشه به ما می‌آموخت که هر موقعیت را باید به‌طور خاص، با در نظر گرفتن کلیه شرایط و وضعیت تاریخی‌اش مورد بررسی قرار داد. اگر تمام جوانب دیگر را در نظر بگیریم، مسلم است که روسیه هم ممکن است که منافع امپریالیستی خودش را داشته باشد. مثلاً اگر مورد سوریه را در نظر بگیریم، من معتقد نیستم که روسیه در صدد حمایت مردم سوریه در مقابل داعش و اشغال کشورشان بود. روسیه منافع خود را در سوریه دنبال می‌کرد. اما اگر دخالت روسیه در سوریه نبود، من فکر نمی‌کنم که امروز دولتی مستقل و خودمختاری به‌نام سوریه وجود می‌داشت. بنابراین می‌توان گفت که مداخلاتی از نوعی که ما در سوریه شاهدش هستیم دارای [یک] مشخصه مترقی است.

**فرگی چمبرز:** کسانی هستند که حتی با استناد به تعریف لنین از امپریالیسم، معتقدند که روسیه را نمی‌توان «کشوری امپریالیستی» در حد کشورهای غربی به‌حساب آورد.

**رومان کونکو:** این ارزیابی درستی است. میزان صدور سرمایه روسیه چندان نیست. فکر می‌کنم که بخش اعظم سرمایه‌ای که روسیه صادر کرده به اوکراین بوده، که اکثر آن در سال ۲۰۱۴، از بین رفت.

**فرگی چمبرز:** درباره ادعاهائی که در مورد ماریوپول و بوچا می‌شود، چه نظری دارید؟ می‌دانید هر روز خبر تازه‌ای منتشر می‌شود. لشکر آزوف اطلاعیه صادر می‌کند که سلاح کیمیائی استفاده شده...

**رومان کونکو:** مشخص است که مورد بوچا صرفاً یک نمایش تبلیغاتی است. آنچه در تلویزیون‌های غربی و اوکراینی می‌بینیم هرگز اتفاق نیفتاده است. همه اینها توسط نیروهای مسلح اوکراین و تکنولوژیست‌های سیاسی، صحنه‌سازی شده، چرا که ما می‌دانیم که نیروهای روسیه، بوچا را در ۳۰ مارچ ترک کردند. رسانه‌های اوکراینی با شادمانی اعلام کردند که حالا ما در بوچای آزاد شده هستیم و ذکری از هیچ نوع کشتاری در میان نبود. بعد همان رسانه‌ها اعلام کردند که ما در حال «پاکسازی» منطقه هستیم و آنچه در عکس‌ها می‌بینیم مربوط به بعد از «پاکسازی» توسط اوکراینی‌هاست. بنابراین من فکر می‌کنم که این جنازه‌ها، مردم صلح‌طلبی بودند که توسط نیروهای مسلح اوکراین و یا ناسیونالیست‌های شبه‌نظامی کشته شده‌اند.

اگر با دقت به عکس‌ها و ویدئوها نگاه کنیم بازوبندهای سفید را می‌بینیم. هم اکنون هم در مناطق تحت کنترل روسیه، نیروهای مسلح از مردم طرفدار صلح می‌خواهند که فقط این نوار را به بازو ببندند. من مطمئنم که اوکراینی‌ها این مردم را به بهانه همکاری با روس‌ها و یا دلایل دیگر کشته‌اند. در ماریوپول و دیگر موارد، نیروهای اوکراینی در حال استفاده از تاکتیک‌های تروریستی هستند.

و آنها مانند سوریه، از طرفداران صلح به‌عنوان سپر انسانی استفاده می‌کنند. این کار، توجیهی ندارد، بیاید مثال جنگ علیه المان نازی و چگونگی عکس‌العمل ارتش را بررسی کنیم، در آنجا صفوف محافظی در مقابل شهر ایجاد می‌کردند تا از ورود دشمن به شهر جلوگیری کنند، در حالی که اینها داخل شهر شده‌اند، داخل ساختمان‌ها، روی پشت‌بام‌ها و در آپارتمان‌ها رخنه کرده‌اند و اجازه نمی‌دهند که مردم طرفدار صلح شهر را ترک کنند. آنها می‌خواهند تصویری از خرابی

و نابودی ارائه دهند و بگویند که خیلی از غیرنظامیان کشته شده اند. این نه یک جنگ کلاسیک بلکه استفاده از تاکتیک‌های تروریستی است.

### فرگی چمبرز: عجب

رومان کونکو: ارتش [اوکراین] با استفاده از مردم تصویری از جنایاتی که خودشان مرتکب می‌شوند، ایجاد می‌کنند. فرگی چمبرز: نکته قابل توجه دیگر، چگونگی ارائه وضعیت جنگ در رسانه‌های غرب است که دائماً در نوسان است. روزی اوکراینی‌ها «پوتین را تحقیر می‌کنند» و روز دیگر، «ارتش بی‌رحم روسیه» در حال نابود کردن اوکراین است. نظر شما چیست؟

رومان کونکو: ضرب‌المثلی هست که دشمن در حال نابودی، دست به حمله بزدلانه می‌زند. البته، حتماً همین‌طور!! مطمئناً ما همه چیز را نمی‌دانیم. این که تصمیم‌ها چگونه گرفته شد و چرا ما این همه سؤال داریم. ولی من تحصیلات کامل نظامی ندارم. در دانشکده نظام درس خوانده‌ام. مثل این که هفته‌ای یک روز درس بخوانید و بعد یک سروان شوید. اما من متخصص نظامی نیستم. هنوز نمی‌فهمم چه اتفاقی افتاد که آنها تصمیم به ترک کیف و چرنیف گرفتند. سربازانمان زندگی‌شان را از دست دادند. مردمی بودند که به ارتش روسیه خوش‌آمد می‌گفتند و یک‌باره ما این مردم را به‌دست اوکراینی‌ها سپردیم که آمدند و بعد مسأله بوچا پیش آمد.

فرگی چمبرز: پس از موضع شما، تصمیم به ترک شمال، توجیه‌پذیر نیست؟

رومان کونکو: نه من نمی‌فهمم.

فرگی چمبرز: تنها تئوری که من در این مورد شنیده‌ام اینست که هدف، جلوگیری از تمرکز نیروهای اوکراین در دنباس بوده است.

رومان کونکو: بله [ارتش] برای مدتی در کیف و چرنیف درگیر شد، ولی آنها حالا می‌توانند به دنباس برگردند. این عجیب است.

فرگی چمبرز: بله عجیب است، ولی به‌طور اجمالی بگوئید به‌منظر شما چه عوامل عمده‌ای باعث شد که راحل نظامی به‌جای دیپلماتیک، در پیش گرفته شود؟ برای مثال چرا توافقات مینسک اجرا نشد؟ چه نیروهائی بیشترین نقش را در شکست آنها داشتند؟

رومان کونکو: به‌منظرم دولت اوکراین اصلاً قصد اجرای آنها را نداشت. در مدت ۷ سال آنها حتی یک قدم در این راه برنداشتند. بعضاً شماری از مقامات اوکراین به‌موضوع و رسماً در رسانه‌ها ادعا می‌کردند که قصد اجرای هیچ بخشی از آنها را ندارند.

فرگی چمبرز: درست.

رومان کونکو: ضمناً مطابق اطلاعاتی که توسط نیروهای مسلح ما بعد از شروع عملیات به‌دست آمد، وجود طرح و نقشه‌هائی برای هجوم به دنباس و کریمه به اثبات رسیده است. مدارک این موضوع در رسانه‌های جمعی و اجتماعی منتشر شده است. البته من فکر می‌کنم که از قبل، سازمان‌های اطلاعاتی دولت ما از این موضوع مطلع بوده‌اند. چون همه می‌دانند که راحل نظامی آخرین شیوه ایست که باید مورد استفاده قرار گیرد. فکر می‌کنم اطلاعاتی داشتند که راحل نظامی را به‌عنوان تنها راه موجود به آنها قبولاند.

فرگی چمبرز: و این که هجوم وسیع‌تری به دنباس انجام خواهد شد. در مقطع فعلی شما چه راحلی را ممکن می‌دانید؟

رومان کونکو: فکر می‌کنم در وضعیت موجود فقط شکست کامل اوکراین، راحل این درگیری باشد، چرا که حتی با هر نوع آتش‌بس و یا توافق صلحی، هیچ چیز پایان نمی‌یابد. مثل اینست که ما یک مرز کامل با جمعیتی ضد روسی

داشته باشیم. فکر می‌کنم حتی اگر توافقنامه صلحی را امضاء کنیم و همه چیز را همین‌طور که هست رها کنیم، هیچ چیز پایان نخواهد یافت. گلوله‌باران مناطق روسیه مثل سال‌های گذشته ادامه خواهد یافت. بله آنها دیروز به نواحی بلگورود (Belgorod)، کورسک (Kursk) و بریانسک (Bryansk) حمله کردند. ما باید به این وضع خاتمه دهیم، در وضعیت فعلی متأسفانه این تنها راه حل است.

**فرگی چمبرز:** وقتی صحبت از شکست کامل می‌کنید، منظور، جدائی دنباس و پایان یورومیدان [جنبش اعتراضی دست راستی در ۲۰۱۴] و تغییر کامل دولت اوکراین هم هست؟

**رومان کوننکو:** تسلیم کامل دولت اوکراین و آمدن دولتی جدید. فکر می‌کنم نوعی دولت موقت لازم است. البته دولت جدید بایستی به شیوه‌ای دموکراتیک و در شرایط جدید، نه تحت کنترل نیروهای فاشیست انتخاب شود.

**فرگی چمبرز:** فکر می‌کنید این نوع درگیری‌های ملی‌گرایانه، بعد از فروپاشی اتحاد شوروی، چرا با این شدت سربر آوردند؟

**رومان کوننکو:** بدرستی نمی‌دانم، چرا که در آنجا زندگی نمی‌کنم. ولی فکر می‌کنم که سال‌های زیادی طول کشید تا آنها این هویت به اصطلاح ملی را اختراع کردند. بر روی «به اصطلاح» تأکید می‌کنم. در این بخش از فرهنگ در اوکراین، در حوزه «مطالعات تاریخی»، کارهای زیادی انجام شده تا تاریخی جعلی برای دولت اوکراین باستانی که هرگز وجود نداشته است، بسازند.

**فرگی چمبرز:** جعلی یعنی متمایز از کیف/روس (Rus) منظور دولتی باستانی است که مرکزش در کیف بوده. (م)؟  
**رومان کوننکو:** بله، تئوری‌های احمقانه‌ای هست که مطابق بعضی از آنها بحیره سیاه را اوکراینی‌ها حفر کرده‌اند. برای سال‌ها از این نوع داستان‌ها همه جا پخش شده، تا نشان دهد که اوکراینی‌ها ملتی متفاوت و ممتاز هستند.

**فرگی چمبرز:** ارتباط شما به‌عنوان یک حزب با احزاب کمونیست و یا سوسیالیست اوکراین چگونه بود؟  
**رومان کوننکو:** ما با حزب کمونیست اوکراین روابط خوبی داشتیم و هنوز هم داریم.

**فرگی چمبرز:** وضعیت آنها چطور است؟ منظورم اینست که آنها اکنون غیرقانونی هستند، اینطور نیست؟  
**رومان کوننکو:** غیرقانونی هستند. بسیاری از این رفقاء در سال‌های گذشته بازداشت شده‌اند. آنها همیشه در معرض حمله‌اند و مرتباً در خیابان‌ها توسط اوباش فاشیست مورد ضرب و شتم قرار می‌گیرند. در حال حاضر ما نمی‌دانیم رهبر حزب کمونیست اوکراین کجاست.

**فرگی چمبرز:** چون دستگیر شده یا پنهان شده است؟ اسمش چیست؟

**رومان کوننکو:** اسمش [پترو] سیموننکو است. این که [دستگیر شده یا مخفی شده است] را نمی‌دانیم. از ۲۴ فبروری هیچ خبری از او نداریم. ولی رهبر سازمان جوانان حزب کمونیست، دستگیر شده است.

**فرگی چمبرز:** و موضع سیاسی [حزب کمونیست اوکراین] قبل از وقایع میدان چه بود؟ به‌عنوان یک حزب چقدر قدرت داشتند؟

**رومان کوننکو:** حزب کاملاً قوی بود. و با اعضای بسیار، دومین یا سومین فراکسیون در پارلمان اوکراین بود. اما بعد از کودتا، آنها را غیرقانونی اعلام کردند. به‌نوعی مضحک بود چرا که ممنوع کردن حزب، تصمیم وزارت دادگستری بود. آنها شکایت کردند و دادرسی هنوز ادامه دارد. در نتیجه تصمیم به ممنوعیت حزب کمونیست اوکراین هرگز رسمی نشده است. اما در واقع مقامات و ارگان‌های دولتی اوکراین، آن را به‌عنوان قانونی معتبر به‌حساب می‌آورند.

**فرگی چمبرز:** و در نتیجه اجرایش می‌کنند؟

**رومان کوننکو:** بله.

**فرگی چمبرز:** ارتباط بین حزب کمونیست و دیگر احزاب سوسیالیست کوچکتر در روسیه چگونه است؟ آیا روابط کاری خوب با هیچ یک از دیگر احزاب وجود دارد؟ آیا جبهه واحد چپی وجود دارد و یا که احزاب بیشتر به صورت پراکنده هستند؟

**رومان کونیکو:** نه هیچ جبهه‌ای وجود ندارد. می‌توانید احزاب کوچکتر سوسیالیست را نام ببرید؟

**فرگی چمبرز:** نه.

**رومان کونیکو:** منم همینطور. حزبی لیبرال دموکرات (Fair Liberals) وجود دارد، که خود را سوسیال دموکرات می‌داند. اما نه در ایدئولوژی و نه در اقدامات عملی سوسیال دموکرات نیستند. ما هرگز به آنها توجه نکرده‌ایم و در نتیجه آنها را حتی سوسیالیست نمی‌دانیم. اما آنها عضو بین‌الملل سوسیالیست‌ها بودند.

**فرگی چمبرز:** بعضی چپ‌های غربی و رادیکال‌های روسی، حزب کمونیست را متهم به تجدیدنظرطلبی می‌کنند، و یا آنها را حزبی متعلق به گذشته، و حزب کهنسالان می‌دانند. شما در مورد موضع امروز حزب، چه می‌گویید؟

**رومان کونیکو:** ما دومین [حزب بزرگ] پارلمانیم. ما بزرگترین حزب مخالف هستیم. اما در مورد اتهام تجدیدنظرطلبی، ما «انکشاف خلاق مارکسیسم - لنینیسم» را در برنامه خود ذکر کرده‌ایم، چرا که مارکسیسم - لنینیسم، دگم نیست. و خوب البته من خود را تجدیدنظرطلب نمی‌دانم. نمی‌توانم این اتهام را قبول کنم (با خنده) من ۲۱ سال است که عضو حزب هستم و نسبتاً جوانم.

**فرگی چمبرز:** چند سال دارید؟

**رومان کونیکو:** چهل سال. ما حزب کهنسالان نیستیم. البته خیلی از اعضای ما عضو حزب کمونیست اتحاد شوروی بوده‌اند. اما رأی‌دهندگان ما در این سنین نیستند. ما بیشتر توسط مردمی ۳۰ تا ۵۰ ساله حمایت می‌شویم. و مردم مسن بیشتر به حزب پوتین رأی می‌دهند.

**فرگی چمبرز:** حزب چطور برای جذب نسل بعد از اتحاد شوروی، تلاش کرد؟

**رومان کونیکو:** ما فقط به مشکلات عمومی پرداختیم. چرا که مشکلات نسل جوان و دیگر نسل‌ها در روسیه، نقاط مشترک فراوانی دارد. ما در مورد مشکلات اجتماعی صحبت می‌کنیم و روش‌ها و معیارهای خود را برای حل مشکلات ارائه می‌کنیم.

**فرگی چمبرز:** به‌عنوان مثال از نظر حزب کمونیست، تضادهای اصلی اجتماعی که در روسیه وجود دارند، کدامند؟

**رومان کونیکو:** روسیه یک کشور سرمایه‌داری است که بیشتر ثروتش توسط اولیگارش‌ها کنترل می‌شود. ما معتقدیم منابع طبیعی کشور باید به صورت واقعی، ملی شود. نه مثل الان فقط روی کاغذ، بلکه به صورت واقعی و در خدمت توسعه صنعت، اقتصاد و به بیان امروز برای توسعه «سرمایه انسانی» ما به‌کار رود.

**فرگی چمبرز:** در غرب، اخیراً ما اخباری در مورد بعضی ملی کردن‌ها در اقتصاد روسیه شنیده‌ایم. منظورتان از «روی کاغذ» چیست؟

**رومان کونیکو:** به‌عنوان مثال نفت و گاز، در قانون اساسی نوشته شده که نفت و گاز به مردم تعلق دارد. ولی در واقع استخراج‌کنندگان آنها، شرکت‌های خصوصی‌اند که فقط مالیات بیشتری می‌دهند ولی سود را آنها می‌برند. برای مثال، بزرگترین تولیدکننده گاز، گازپروم، یک شرکت خصوصی است. چند سال قبل، کارزاری با شعار «گازپروم یک میراث ملی است» در تلویزیون به‌راه افتاد. اما این میراث ملی، در دست یک شرکت خصوصی است. البته در مالکیت آن دولت سهم دارد، اما نه به میزانی که بتواند آن را کنترل کند.

**فرگی چمبرز:** ولی [دولت] در آن منافی دارد. بنابراین باید با شیوه‌ای که در کشورهای کاملاً سرمایه‌داری عمل می‌شود، تفاوت داشته باشد؟

**رومان کونکو:** بله، تا حدی.

**فرگی چمبرز:** وقتی از مشکلات اجتماعی صحبت می‌کنید، منظورتان همین است؟

**رومان کونکو:** نه، ما همیشه مشکلات زیادی داشته‌ایم و این مشکلات، با شروع عملیات نظامی از بین نرفته. شکاف عمیق درآمد بین فقیرترین و غنی‌ترین اقشار، اختلافی که گاهی به ۳۰ برابر می‌رسد. این، شکاف عظیمی است. و مسأله دیگر به اصطلاح اصلاح قانون بازنشستگی است که در ۲۰۱۸ اتفاق افتاد و طبق آن دولت سن بازنشستگی را بالا برد.

**فرگی چمبرز:** آیا در آن قضیه، محبوبیت شما افزایش یافت؟

**رومان کونکو:** البته، هم محبوبیت و هم حمایت. آن سال، انتخابات فدرال نداشتیم، اما در انتخابات محلی، نتایج خیلی بهتر شد. دو فرماندار جدید از حزب ما انتخاب شدند.

ادامه دارد